

## Chuẩn bị phòng chống bão

“Bão” là hiện tượng khí áp thấp nhiệt đới có sức gió mạnh, hình thành tại Thái Bình Dương xung khu vực Đông Á. Ở Nhật Bản, hàng năm cứ từ tháng 7 đến tháng 9, bão thường tiếp cận hoặc đổ bộ lên quần đảo Nhật Bản, mang theo mưa lớn, gió mạnh, nước sông dâng cao, lở đất, gây mất điện, mất nước... Năm 2018 đã có tới 29 cơn bão hình thành, nhiều hơn mức trung bình hàng năm. Trong số đó có 21 cơn bão tiếp cận hoặc đổ bộ vào nước Nhật gây ra thiệt hại to lớn và khiến nhiều người chết và bị thương.

Khác với động đất, bão có thể dự báo được nên chúng ta hãy theo dõi thông tin về báo qua truyền hình, radio hoặc mạng internet để biết những thông tin mới nhất về “Dự báo thời tiết và phòng chống thảm họa”. Điều cần thiết là bình thường cũng cần phải biết được cách phòng chống thiên tai. Trong số tháng 10/2018, tờ tin “Bạn của Thực tập sinh” cũng đã đăng một số trang web do các cơ quan chính quyền địa phương lập ra, giới thiệu về cách phòng chống thảm họa cho người nước ngoài. Các bạn có thể tham khảo theo đường link sau: 🌐 <https://www.jitco.or.jp/webtomot/> (Vào mục Thông tin về cuộc sống sinh hoạt hằng ngày > Thông tin về an toàn > Phòng chống mưa lớn và thiệt hại do thiên tai) .

Sau đây chúng tôi xin giới thiệu lại những trang web này.

### [Giới thiệu về những trang web đa ngôn ngữ hướng dẫn phòng chống thảm họa (2019年)]

🌐 **[Safety tips]** (Ứng dụng cung cấp thông tin phòng chống thảm họa cho du khách nước ngoài [Tiếng Anh, tiếng Trung Quốc (phồn thể và giản thể), tiếng Triều Tiên, tiếng Nhật Bản]) . Đây là trang web do Cục Du lịch Nhật Bản soạn thảo.

**Android:** <https://play.google.com/store/apps/details?id=jp.co.rcsc.safetytips.android>

**iPhone :** <https://itunes.apple.com/jp/app/safety-tips/id858357174?mt=8>

🌐 **[Hướng dẫn phòng chống thảm họa cho cư dân nước ngoài]** (Tiếng Nhật đơn giản, tiếng Việt Nam, tiếng Trung Quốc, tiếng Tagalog, tiếng Indonesia) do tỉnh Kawaga soạn thảo  
[https://www.pref.kagawa.lg.jp/content/etc/subsite/kokusai/live\\_together/m\\_disaster/guidebook.shtml](https://www.pref.kagawa.lg.jp/content/etc/subsite/kokusai/live_together/m_disaster/guidebook.shtml)

🌐 **[The Disaster Prevention Handbook]** (Tiếng Việt Nam, tiếng Trung Quốc, tiếng Tagalog... ベトナム語・中国語・タガログ語等) do tỉnh Shizuoka soạn thảo.

<https://www.bousai.pref.fukuoka.jp/foreigners/detail/5>

🌐 **[Hướng dẫn khi xảy ra thảm họa]** (Tiếng Nhật có kèm cách đọc furigana, tiếng Việt Nam, tiếng Trung Quốc, tiếng Tagalog, tiếng Indonesia, tiếng Thái Lan...) do Hiệp hội Giao lưu Quốc tế, tỉnh Ibaragi soạn thảo.

<https://www.ia-ibarakai.or.jp/kokusai/soudan/disaster/>



Ví dụ về biểu thị thông tin bão  
(Theo trang web của Tổng cục Khí tượng Thủy văn)